

# METZ

Lead the future

## Príručka so stručným návodom

QLED televízor

Série MQE70\*

Slovensky

# PRÍPRAVA

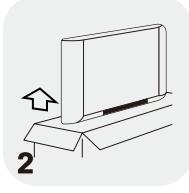
Poznámka: Obrázky slúžia len na referenčné účely.

## Vybalenie a inštalácia



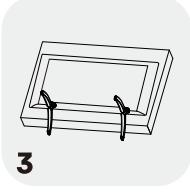
1

Otvorte obal.



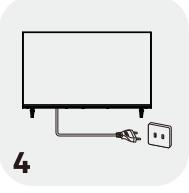
2

Vyberte televízor.



3

Nainštalujte nožičky stojanu televízora.



4

Pripojte napájací kábel.

## Standard Accessories



Batéria: 2



Dialkový ovládač



Napájací kábel



Záručný list



Príručka so stručným návodom



Základňa stojana: 2  
Skrutky: 2



Základňa stojana: 2  
Skrutky: 4

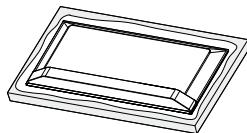


Držiak na stenu  
rozpery: 4  
Skrutky: 4

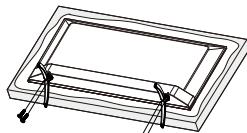
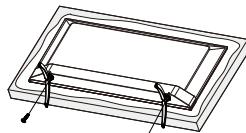
## Inštalácia nožičiek stojana

**Krok 1:** Vyberte televízor a opatrne ho položte (obrazovkou smerom nadol) na stabilný a rovný stôl s mäkkou látkou alebo poduškou.

**Krok 2:** Pripojte nožičky stojana k televízoru pomocou skrutiek dodaných v balení. Nožičky stojana samôžu lísiť v závislosti od regiónu/modelu.



32"



40"/43"

# VÝSTRAHA A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Pred použitím setu si prečítajte všetky pokyny. Uchovajte si tieto pokyny aj pre neskoršie použitie.

## Dôležité bezpečnostné pokyny

- Prečítajte si tieto pokyny – všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny je potrebné si prečítať predtým, ako sa bude tento výrobok používať.
- Uschovajte si tieto pokyny – bezpečnostné a prevádzkové pokyny je potrebné uschovať na budúce použitie.
- Dbajte na všetky varovania – všetky varovania na zariadení a v návode na obsluhu je potrebné dodržiavať.
- Dodržujte všetky pokyny – všetky pokyny na obsluhu a použitie musia byť dodržiavané.
- Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody – zariadenie sa nesmie používať v blízkosti vody alebo vo vlhkom prostredí, napríklad, vo vlhknej pivnici alebo blízko bazéna a podobne.
- Čistite iba so suchou handričkou.
- Neblokujte žiadne vetracie otvory. Inštalujte v súlade s pokynmi výrobcu.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako je priame slnečné žiarenie, radiátory, ohrievače, kachle alebo iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- Nepoškodujte bezpečnostnú funkciu polarizovanej alebo uzemňovacej zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dva kolíky, pričom jeden je širší ako druhý. Uzemňovacia zástrčka má dva kolíky a tretí uzemňovací hrot. Široký kolík alebo tretí hrot slúžia pre vašu bezpečnosť. V prípade, že dodaná zástrčka nezapadá do vašej zásuvky, obráťte sa na elektrikára, aby vám vymenil zastaranú zásuvku.
- Chráňte napájací kábel pred pošliapaním alebo zalomením hlavne v miestach zasnutia zástrčky do vhodnej zásuvky.
- Používajte iba doplnky / príslušenstvo určené výrobcom.
-  Použitie iba s vozíkom, stojanom, držiakom, konzolami alebo stolom, určenými výrobcom alebo predávanými so zariadením. Ak používate vozík alebo podstavec, dávajte pri premiestňovaní vozíka / zariadenia pozor, aby sa neprevrhli a nespôsobili tak zranenie.
- Odpojte zariadenie počas búrok, alebo ak ho nebudeste dlhšiu dobu používať.
- Všetky opravy prenechajte na kvalifikovaných servisných pracovníkov. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, ako napríklad poškodenie napájacieho kábla alebo zástrčky, pri rozliatí tekutiny alebo pádu predmetov do prístroja, ak bol prístroj vystavený pôsobeniu dažďa alebo vlhkosti, ak nefunguje normálne alebo došlo k jeho pádu.
- UPOZORNENIE:** Tieto servisné pokyny sú určené na použitie len pre kvalifikovaných servisných pracovníkov. Na zníženie nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, nevykonávajte žiadne iné opravy, ako sú uvedené v prevádzkových pokynoch, iba ak na to máte kvalifikáciu.
- Neinštalujte toto zariadenie do obmedzených alebo vstavaných priestoroch, ako je knižnica, alebo podobný kus nábytku; ponechajte ho otvorenom priestore s dobrým vetraním. Ventilácia nesmie byť obmedzovaná zakrytím vetracích otvorov s predmetmi, ako sú novinky, obrusy, závesy atď.
- Pred inštaláciou alebo obsluhou prístroja zhliadnite informácie na vonkajšom zadnom kryte pre elektrické a bezpečnostné informácie.
- Pre zníženie nebezpečenstva vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu alebo vlhkosti.
- Aparát by nemal byť vystavený kvapkajúcej alebo striekajúcej kvapaline a žiadne predmety naplnené kvapalinou, ako napr. vázy, by nemali byť umiestnené na aparáte. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti prašného prostredia.

- Sverky označené symbolom „⚡“ môžu mať dostatočnú veľkosť magnetídy na vytvorenie rizika úrazu elektrickým prúdom. Externé zapojenie pripojené do sveriek si vyžaduje inštaláciu kvalifikovanou osobou alebo použitie predpripravených vedení alebo káblov.
- Aby ste predišli zraneniu, bezpečne pripevnite toto zariadenie na stôl / stenu v súlade s montážnymi pokynmi.
- Nebezpečenstvo výbuchu, ak je batéria nesprávne vložená. V prípade výmeny batérie používajte totožný alebo ekvivalentný typ.
- Akumulátor (batéria alebo akumulátor alebo balenia batérií) nesmú byť vystavené nadmernému teplu, ako napríklad priamemu slnečnému svetlu, ohňu a podobne.
- Tlak nadmerného zvuku zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu. Pri počúvaní hudby pri vysokej hlasitosti a po dlhšie časové obdobie môže dôjsť k poškodeniu sluchu. Pre zníženie rizika poškodenia sluchu je potrebné znížiť hlasitosť na bezpečnú, pohodlnú, úroveň a znížiť množstvo času počúvania na vysokej úrovni hlasitosti.
- Sieťová zástrčka a prívodka sa používajú ako odpojovacie zariadenie, toto odpojovacie zariadenie musí zostať v prevádzkovej pohotovosti.
- Ked' sa nepoužíva a pri premiestňovaní, prosím, dbajte o káble, napr. priviažte sieťový kábel s káblou sponou alebo niečim podobným. Chráňte pred ostrými hranami a podobne, ktoré môžu spôsobiť poškodenie napájacieho kábla. Pri uvedení do opäťovného užívania sa uistite že napájací kábel je nepoškodený. V prípade akýchkolvek poškodení, prosím, vyhľadajte oprávku pre nahradenie napájacieho kábla ktorý je predpísaný výrobcom alebo má rovnaké vlastnosti ako originál.
- Venujte pozornosť environmentálnym aspektom likvidácie batérií.
- V blízkosti prístroja by nemali malí byť umiestnené žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad zapálené sviečky. Aby sa zamedzilo rozšíreniu požiaru, nikdy neumiestňujte k prístroju sviečky alebo iný otvorený oheň.
- Ak má zariadenie tento symbol  na svojom energetickom štítku a napájací kábel má dva kolíky, znamená to, že toto zariadenie, je zariadenie triedy II alebo elektrický spotrebič s dvojitou izoláciou. Bolo skonštruované spôsobom, ktorý si nevyžaduje bezpečné elektrické uzemnenie. (Iba pre zariadenie triedy II)
- Varovanie pre prístroje obsahujúce PLOCHÉ / GOMBÍKOVÉ BATÉRIE (Nižšie uvedené pokyny sú určené iba pre zariadenia, ktoré obsahujú vymeniteľné okrúhle ploché / gombíkové batérie)
 

**VAROVANIE:**

Neprehíťajte batérie (dodávané s diaľkovým ovládačom), Nebezpečenstvo chemického popálenia. Tento výrobok obsahuje mincové / gombíkové batérie. Ak dôjde k prehľtnutiu plochej/gombíkovej batérie, môže to spôsobiť väčšie vnútorné popáleniny v priebehu 2 hodín a môže to viest k smrti. Udržujte nové aj použité batérie mimo dosah detí. Ak priestor s batériou nie je možné bezpečne uzavrieť, prestaňte výrobok používať a odložte ho mimo dosah detí. Ak si myslíte, že ste batérie mohli prehľtnúť alebo sa mohli ostať do nejakej časti tela, ihned vyhľadajte zdravotnícku pomoc.
-   

Symbol blesku v rovnostrannom trojuholníku, má za úlohu upozorniť používateľa na prítomnosť neizolovaného „nebezpečného napäcia“ vo vnútri krytu zariadenia, ktoré môže mať dostatočnú silu na to, aby predstavovalo riziko úrazu elektrickým prúdom.

Na zníženie nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom. Neodstraňujte kryt (alebo zadnú časť). Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, ktoré by ste vedeli sami opraviť. Obráťte sa na kvalifikovaných servisných pracovníkov.

Výkričník v rovnostrannom trojuholníku, má za úlohu upozorniť používateľa na prítomnosť dôležitých inštrukcií, týkajúcich sa prevádzky a údržby v dokumentácii dodávanej so zariadením.

- Nasledovné informácie odporúčame zahrnúť tam kde sa to vyžaduje a pokiaľ je to potrebné:

~	Vzťahuje sa na striedavý prúd (AC).	⊕	Vzťahuje sa na pohotovostný režimu stand by.
---	Vzťahuje sa na jednosmerný prúd (DC).	I	Vzťahuje sa na zapnuté napájanie.
◻	Vzťahuje sa na zariadenie triedy II.	⚡	Vzťahuje sa na nebezpečné napätie.

# Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)



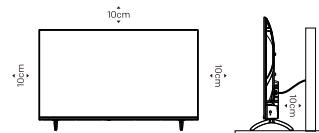
Správna likvidácia tohto výrobku. Toto označenie hovorí, že tento výrobok by sa nemal likvidovať s iným komunálnym odpadom. Aby ste zabránili možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrôlovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne, aby ste podporili trvalo udržateľné opäťovné použitie materiálových zdrojov. Ak chcete vrátiť použité zariadenia, použite prosím systém zberu a recyklácie alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Zabezpečia recykláciu tohto výrobku, ktorá bude šetrná k životnému prostrediu.

## Umiestnenie televízora

- Umiestnite obrazovku na pevný vodorovný povrch, napríklad na stôl alebo stolík. Okolo televízora nechajte voľné miesto najmenej 10 cm na vetranie. Aby ste predišli akejkoľvek poruche a nebezpečným situáciám, neklad'te na hornú stranu televízora žiadne predmety.
- Prievpnite zadnú časť krytu k stene (iba v niektorých krajinách).
- Upozornenie: Riziko z hľadiska stability

Televízor môže spadnúť a spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Mnohým zraneniam, najmä detí, je možné sa vyhnúť dodržiaváním nasledujúcich jednoduchých opatrení:

- VŽDY používajte skrinky alebo stojany alebo spôsoby montáže odporúčané výrobcom televízora.
- VŽDY používajte nábytok, ktorý bezpečne udrží televízor.
- VŽDY sa ubezpečte sa, že televízor nepresahuje okraj oporného nábytku.
- VŽDY poučte deti o nebezpečenstvách lezenia na nábytok, aby ste sa dostali k televízoru alebo jeho ovládacím prvkom.
- VŽDY ved'te napájacie káble a káble pripojené k vášmu televízoru, aby o ne nebolo možné zakopnúť, vytiahnuť ani zachytíť.
- NIKDY neumiestňujte televízor na nestabilné miesto.
- NIKDY neumiestňujte televízor na vysoký nábytok (napríklad skrine alebo knižnice) bez ukotvenia nábytku aj televízneho prijímača ku vhodnej opore, ako je napríklad stena.
- NIKDY neumiestňujte televízor na látku alebo iné materiály, ktoré sa nachádzajú medzi televízorom a oporným nábytkom.
- NIKDY neumiestňujte predmety, za ktorými by sa deti mohli pokúšať vylezť, ako sú hračky a diaľkové ovládače, na televízor alebo nábytok, na ktorom je televízor umiestnený.

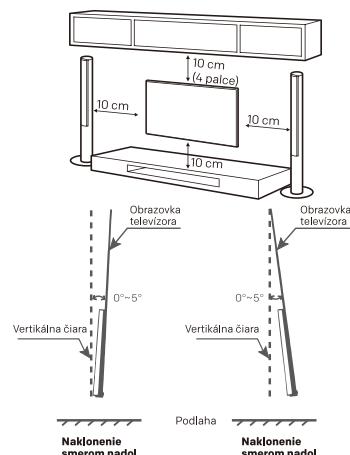


Poznámka: Obrázok slúži len na referenčné účely.

Pri uschovávaní alebo premiestnení vášho súčasného televízora by ste mali použiť tie isté opatrenia, ako sú uvedené vyššie.

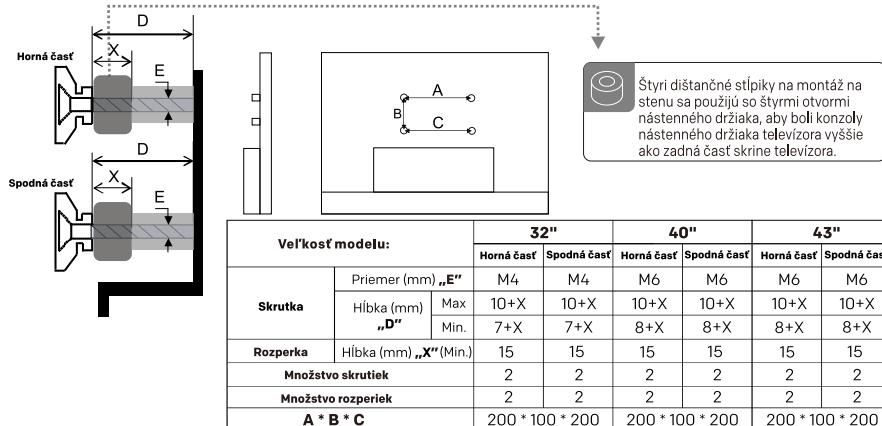
## Montáž na stenu

- Váš televízor je možné namontovať na stenu pomocou voliteľného nástenného držiaka. O kúpe odporúčaného držiaka na stenu sa porad'te s vašim miestnym predajcom. Opatrne pripojením konzolu nástenného držiaka na zadnú stranu televízora. Konzolu nástenného držiaka nainštalujte na pevnú stenu kolmú k podlahe. Ak chcete televízor pripojiť k iným stavebným materiálom, obráťte sa na kvalifikovaných pracovníkov, aby vykonali montáž na stenu. Podrobnej inštrukcie na inštaláciu budú príbalené pri nástennom držiaku. Používajte nástennú konzolu, pri ktorej je zariadenie primerane zaistené k stene, s dostatom miesta na umožnenie pripojenia externých zariadení.
- Aby ste predišli poškodeniu výrobku alebo zraneniu osôb, uistite sa, že obrazovka televízora je počas montáže televízora na stenu vo vertikálnej polohe alebo naklonená smerom nahor alebo nadol v rozsahu uhlôv  $0^{\circ}\text{--}5^{\circ}$ .
- Ak je potrebné nakloniť obrazovku smerom nadol v uhlí presahujúcim rozsahom  $0^{\circ}\text{--}5^{\circ}$ , môžete si u miestneho predajcu kúpiť pomocné príslušenstvo na uchytenie televízora pre bezpečnú inštaláciu a používanie. V opačnom prípade sa naň nebude vziať záruka a používateľ musí znášať všetky dôsledky a zodpovednosť.



Poznámka: Obrázok slúži len na referenčné účely.

- Pred preinstalovaním alebo inštaláciou odpojte televízor od zdroja napäťia. V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- Pred inštaláciou televízora na stenu odstráňte stojan, vykonaním postupu montáže v opačnom poradí krokov.
- Ak televízor nainštalujete na strop alebo ho nainštalujete šíkmo, môže dôjsť k jeho pádu a vážnemu poraneniu osôb. Používajte iba schválený nástenný držiak a obráťte sa na miestneho predajcu alebo kvalifikovaného pracovníka. V opačnom prípade sa naň nebude vzťahovať záruka.
- Skrutky nepreťahujte, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu televízora a spôsobiť prepadnutie záruky.
- Aby sa zabránilo poraneniu, musí byť toto zariadenie bezpečne upevnené k stene v súlade s montážnymi pokynmi.
- Používajte iba skrutky a nástenné držiaky, ktoré vyhovujú nasledovným špecifikáciám. Záruka sa nevzťahuje na akékoľvek škody alebo zranenia, spôsobené nesprávnym používaním alebo použitím nevhodného príslušenstva.



## Bezpečnostné opatrenia pre používanie dial'kového ovládača

- Dial'kový ovládač používajte spôsobom, aby smeroval k senzoru dial'kového ovládania. Predmety medzi dial'kovým ovládačom a senzoru dial'kového ovládania môžu brániť ich správnemu fungovaniu.
- S dial'kovým ovládačom netraste. Na dial'kový ovládač nestriekajte tekutinu, a neumiestnite dial'kový ovládač na miesta s vysokou vlhkostou vzduchu.
- Dial'kový ovládač neumiestnite na priame slnečné svetlo, lebo prístroj by sa mohol v dôsledku tepla zdeformovať.
- Dial'kový ovládač nebude fungovať, ak je senzor dial'kového ovládania na priamom slnku či v silnom osvetlení. V takomto prípade zmeňte osvetlenie alebo umiestnenie televízora, alebo dial'kový ovládač používajte bližšie k senzoru dial'kového ovládania.
- Pred využívaním Bluetooth sa uistite, že máte zapnuté externé zariadenia Bluetooth v režime párovania. Pri dial'kovom ovládanií ovládaní Bluetooth, dodávaným s televízorom (nemusí byť dostupné), spusťte režim párovania spočlným stlačením tlačidiel **BACK** a **HOME**. Pri iných zariadeniach Bluetooth si na spustenie režimu párovania prečítajte ich návod na obsluhu.

## Bezpečnostné opatrenia pre používanie batérií

Nesprávne použitie batérií spôsobí únik. Používajte ich, prosím nasledujúcim spôsobom a opatrne.

- Dbajte na polaritu batérie, aby nedošlo ku skratu.
- Ked' napätie batérie je nedostatočné s vplyvom na rozsah použitia, nahrad'te ju novou batériou. Ak dial'kové ovládanie nebudete dlhšiu dobu používať, vyberte z neho batériu.
- Nepoužívajte súčasne rôzne typy batérií (napríklad, mangánové a alkalické batérie).
- Nevekladajte batérie do ohňa a batérie nenabijajte alebo nerozoberajte.
- Prosím, zlikvidujte batérie za dodržiavania príslušných predpisov v oblasti ochrany životného prostredia.
- VAROVANIE:** Batérie (sady batérií alebo zabudované batérie) nesmú byť vystavené nadmernému teplu, ako je slnečné žiarenie, oheň a podobne.
- UPOZORNENIE:** Batéria sa nesmie vystavovať extrémne nízkemu tlaku vzduchu, ktorý môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.

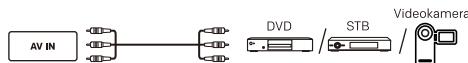
# KONEKTORY

## Poznámka:

- 1) Obrázky slúžia len na referenčné účely.
- 2) Externé zariadenia a káble, uvedené v tomto dokumente, nie sú dodávané s televízorom.
- 3) Niektoré konektory sa môžu lísiť podľa rôznych regiónov alebo modelov, za štandardné považujte tie na vašom televízore.
- 4). Aby ste predišli poškodeniu produktu alebo zraneniu osôb, pred pripojením externých zariadení sa uistite, že ste odpojili napájací kábel televízora.

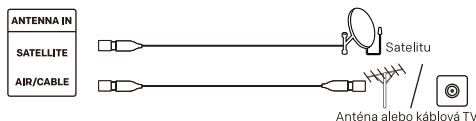
## • AV IN

Príjem zvukových a obrazových signálov z externých AV zariadení.



## • ANTENNA IN

Pripojte koaxiálny kábel na príjem signálu z antény, kábla alebo satelitu.



## • USB

USB port.



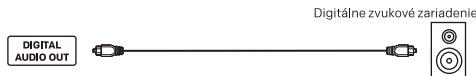
## • HDMI

Prijem vstupného signálu HD z externých zariadení HDMI.



## • DIGITAL AUDIO OUT

Použite optický kábel na výstup zvukového signálu vášho televízora do kompatibilného audio prijímača.



## • LAN

Sieťový port.



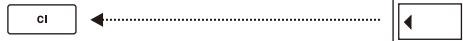
## • SLÚCHADLÁ

Výstup zvukového signálu televízora do pripojených slúchadiel. Reproduktory budú po zapojení slúchadiel stlmené.



## • CI

Slot pre kartu CI.



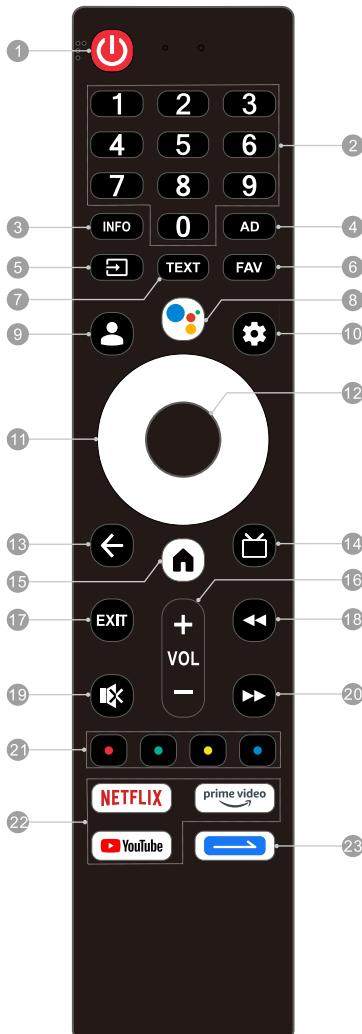
**Poznámka:** Aby sa znížilo riziko požiaru, port CI by mal byť zakrytý plastovým krytom, keď sa nepoužíva.

Pred použitím portu CI sa uistite, že protipoziarny kryt pripojeného zariadenia je vyrobený z nehorľavého materiálu alebo z materiálov s triedou horľavostí UL94 V-0. Po skončení používania portu CI sa uistite, že je port CI zakrytý plastovým krytom. Plastový kryt si dobre uschovajte na ďalšie použitie. Ak sa plastový kryt stráti, požiadajte miestneho predajcu o nový.

# DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

Poznámka:

- 1). Obrázok slúži len na referenčné účely.
- 2). Obrázok, tlačidlá a funkcie diaľkového ovládača sa môžu lísiť v závislosti od regiónu alebo modelu.
- 3). Slačením tlačidla MIC môžete diaľkový ovládač Bluetooth rýchlo spárovať s televízorom.
- 4). Pri aktualizácii alebo aktualizáciach softvéru sa môžu funkcie diaľkového ovládača zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Pozrite sa na aktuálny televízny prijímač.



## 1. NAPÁJANIE (POWER):

- Umožňuje zapnúť alebo vypnúť televízor.  
• V prevádzkovom stave:  
Krátkym stlačením tlačidla NAPÁJANIA prepnete televízor do režimu rýchleho spustenia.  
Dlhým stlačením tlačidla NAPÁJANIA prepnete televízor do pohovostného režimu.  
• V režime rýchleho spustenia, ktorý je energeticky menej úsporný, stlačte tlačidlo NAPÁJANIE na rýchle zapnutie televízora.  
• V pohovostnom režime, ktorý je energeticky úspornejší, stlačením tlačidla NAPÁJANIE sa televízor zapne v štandardnom čase.

## 2. Tlačidlá s čísłami (0 – 9):

- Priamy výber televízneho kanálu alebo zadanie čísla.

## 3. INFO:

- Prístup do rozhrania INFORMÁCIÍ.

## 4. AD:

- Úprava nastavení zvuku vrátane jazyku zvuku, zvukovej stopy, typu zvuku atď. v režime DTV.

## 5. ZDROJ (SOURCE):

- Prístup do ponuky zdrojov.

## 6. FAV:

- Prístup do zoštu obľúbených kanálov.

## 7. TEXT:

- Prístup do menu teletextu alebo jeho ukončenie.

## 8. MIKROFÓN (MIC):

- Spustenie používania hlasovej funkcie blízkeho pola.

• Krátkym stlačením tlačidla MIKROFÓN prebudíte hlasového asistenta.

• Dlhým stlačením tlačidla MIKROFÓN spusťte príjem hlasových príkazov. Po vyslovení príkazu uvoľnite tlačidlo MIC, aby sa spustila hlasová funkcia.

## 9. ÚCET (ACCOUNT):

- Prihlásťte sa pomocou svojho účtu Google a užívajte si zábavu, ktorú máte radi.

## 10. Ovládací panel (REMOTE CONTROL):

- Prístup k ovládaciemu panelu vašej Google TV.

## 11. HORE/DOLU/VĽAVO/VPRAVO

- Pohybom v menu vyberte požadovaný obsah alebo

• stlačením tlačidla HORE/DOLU môžete meniť kanály.

## 12. OK:

- Potvrzuje, zadáva alebo spúšta vybranú položku, alebo

zobrazi zoštu kanálov.

## 13. SPÄŤ (BACK):

- Návrat na obsah vyššej úrovne alebo ukončenie aktuálnej obrazovky.

## 14. SPRIEVODCA (GUIDE):

- Prístup do elektronického programového sprievodcu v režime DTV.

## 15. DOMOV (HOME):

- Prístup na domovskú obrazovku.

## 16. Zvýšenie/zniženie hlasitosti (VOL +/-):

- Nastavenie hlasitosti zvuku.

## 17. EXIT:

- Ukončenie aktuálnej operácie.

## 18. Rýchlo vzad (REVERSE):

- Rýchle prehrávanie vzad v prehrávači médií.

## 19. STLMETIŤ (STILL):

- Wykoná okamžitú funkciu v konkrétnom režime.

## 20. Rýchlo vpred (FORWARD):

- Rýchle prehrávanie vpred v prehrávači médií.

## 21. Farebné tlačidlá (RED/GREEN/YELLOW/BLUE):

- Vykóna okamžitú funkciu v konkrétnom režime.

## 22. Tlačidlá aplikácií:

- Rýchly a priamy prístup k špecifickým aplikáciám.

## 23. Denný klíč (DAY):

- Krátkym stlačením spusťte funkciu skratky alebo ju

nastavíte prvýkrát.

• Dlhým stlačením nastavíte funkciu skratky.

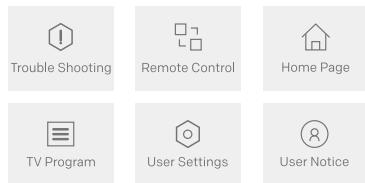
# ZÁKLADNÉ OVLÁDANIE

## E-Manual

Príručka e-manual je vstavaná vo vašom televízore a dá sa zobrazí na obrazovke. Ak sa chcete dozvedieť viac o funkciách vášho televízora, prejdite do vašej príručky e-manual podľa podľa nasledujúcich pokynov. E-manuál nemusí byť k dispozícii v závislosti od regiónu alebo Model.

1. Sťačením tlačidla **HOME** sa dostanete na domovskú obrazovku.
2. Pomocou tlačidiel **▲/▼/◀/▶** a tlačidla **OK** vyberte a zadajte „E-Manual“ v zozname aplikácií.

## E-Manual



Poznámka: Obrázok slúži len na referenčné účely.

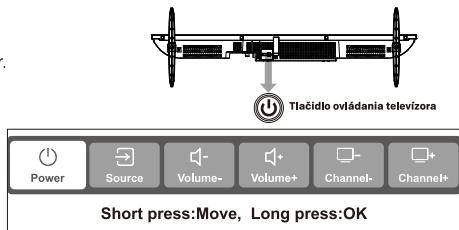
## Tlačidlo ovládania televízora

### ■ V pohotovostnom režime:

Sťačením tlačidla ovládania televízora zapnete televízor.

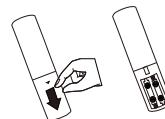
### ■ V prevádzkovom stave:

Krátkym sťačením tlačidla ovládania televízora vyvoláte nasledovnú ponuku softvérovej klávesnice. V ponuke krátkym sťačením tlačidla ovládania televízora posuňte kurzor a vyberte požadovanú položku, potom dlhým sťačením tlačidla ovládania televízora zadajte alebo spustite vybranú položku.



## Inštalácia batériei dial'kového ovládača

Umiestnite dve batérie veľkosti AAA do batériového priestoru dial'kového ovládania a uistite sa, aby označenia polarity vnútri priehradky navzájom zodpovedali.



Poznámka: Obrázok slúži len na referenčné účely.

## Bez blikania

Blikanie na obrazovke môže po dlhšom sledovaní spôsobiť únavu očí, únavu a bolesti hlavy. Vďaka technológií „Bez blikania“, ktorou je tento výrobok vybavený, budete mať pohodlný zážitok zo sledovania. Vo frekvenčnom rozsahu 0~3000 Hz sa nevyskytuje žiadne viditeľné a neviditeľné blikanie, ktoré sa dá certifikovať, pri nastavení centrálnej svietivosti na akúkoľvek hodnotu svietivosti.

Poznámka: Technológia „Bez blikania“ nemusí byť podporovaná v závislosti od regiónu alebo modelu.

## Funkcia ochrany očí

Dlhodobé vystavenie modrému svetlu môže spôsobiť poškodenie zraku. Tento televízor môže chrániť váš zrak filtrovaním modrého svetla. Ak chcete využívať túto funkciu, vyberte tlačidlo <Ovládací panel → Nastavenia → Obrazovka a Zvuk → Obraz → Pokročilé nastavenia → Režim ochrany očí>.

Poznámka:

- 1) Nedívajte sa dľho na televízor a každú polhodinu si urobte prestávku, pohľad do diaľky pomôže vašim očiam dobre si oddýchnut.
- 2) Pravidelne vykonávajte očné cvičenia, ktoré môžu zlepšiť krvný obeh, zmierniť astenopiu a zabrániť krátkozrakosti.
- 3) Funkcia ochrany očí je dostupná len pre niektoré modely.

# RIEŠENIE PROBLÉMOV

Predtým, ako zavoláte servisného technika, skontrolujte nasledujúcu tabuľku na možnú príčinu príznaku a niektoré riešenia.

## Všeobecný problém / riešenie

- **Dial'kový ovládač nefunguje**

Vymeňte batériu.

Skontrolujte, či sú batérie vložené správne.

Skontrolujte či je pripojený hlavný zdroj energie.

Skontrolujte, či medzi snímačom dial'kového ovládača a dial'kovým ovládačom nie sú nejaké predmety.

- **Slabý signál**

Zvyčajne je to spôsobené rušením z elektronických zariadení alebo zdrojom rádiového rušenia.

## Obraz a zvuk / riešenie

- **Žiadny obraz, žiadny zvuk**

Skontrolujte zdroj signálu.

Zapojte iný elektrický prístroj do zásuvky, aby ste sa ubezpečili, že funguje, alebo je zapnutá.

Skontrolujte, či je zástrčka dobre zapojená do zásuvky.

- **Žiadny zvuk, obraz je v poriadku**

Ak nie je žiadny zvuk, zrušte režim stlmenia alebo zvýšte hlasitosť zvuku.

Otvorte menu zvuku a upravte „Vývázenie“.

- **Neprirozený obraz**

Ak obraz je bez farieb alebo je zlej kvality, môžete:

1. V ponuke nastavenia upraviť farbu.

2. Udržiavať televízor v dostatočnej vzdialosti od iných elektronických výrobkov.

3. Vyskúšať iný kanál.

Zlý televízny signál (rozdrobený obraz alebo biele fláky)

1. Skontrolujte signál a upravte nastavenie antény.

2. Dolad'te kanál.

3. Skúste iný kanál.

## Multimedialny prehrávač / riešenie

- **Zobrazí sa „Tento súbor je neplatný“/„Nepodporovaný zvuk“ alebo zvuk je normálny, ale obraz nie je v poriadku, alebo obraz je normálny, ale zvuk nie je v poriadku.**

Mediálny súbor môže byť poškodený, skontrolujte, či sa dá súbor prehrať na počítači.

Skontrolujte, či je podporovaný obrazový a zvukový kodek.

## Sieť / riešenie

- **Zlyhanie siete**

Skontrolujte, či smerovač pracuje správne.

Skontrolujte, či je televízor úspešne pripojený k smerovaču.

## Prehliadač / riešenie

- **Webová stránka sa nedá zobraziť úplne**

Niektoré rozšírenia aktuálnej webovej stránky tretích strán nemusia byť podporované. Zavorte prosím aktuálnu webovú stránku.

- **Vynútené vypnutie prehliadača**

Aktuálna webová stránka môže obsahovať príliš veľa obsahu, ktorý spôsobuje nedostatok pamäte a prehliadač je zatvorený.

# RÁDIOVÝ MODUL

## Poznámka:

Spoločnosť [ Metz Consumer Electronics GmbH ] prehlasuje, že typ rádiového zariadenia [Série MQE70\*] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.metzblue.com](http://www.metzblue.com).

## Špecifikácia rádiového modulu

### Bezdrôtová sieť (WLAN)

Frekvenčné pásmo	Výkon vysielania (max.)
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz 2422 ~ 2462 MHz  5G: Pásma I: 5180~5240 MHz 5190~5230 MHz 5210 MHz (Nemusí byť k dispozícii) Pásma II: 5260~5320 MHz 5270~5310 MHz 5290 MHz (Nemusí byť k dispozícii) Pásma III: 5500~5700 MHz 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (Nemusí byť k dispozícii)	<20dBm

### Bluetooth

Frekvenčné pásmo	Výkon vysielania (max.)
2,402 GHz ~ 2,480 GHz	<20 dBm

## Poznámka:

- 1). Zariadenie by malo byť umiestnené alebo obsluhované vo vzdialosti minimálne 20 cm od užívateľa.
- 2) Vzhľadom na rôzne oblasti predaja môže mať bezdrôtový modul rôzne konfigurácie, ktoré nepresiahnu maximálnu konfiguráciu opísanú v tomto návode.
- 3). Obmedzenia alebo požiadavky v nasledujúcich krajinách: pásmo 5150 – 5350 MHz je možné používať iba v interiéri.



FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

# ŠPECIFIKÁCIA

Poznámka: Niektoré špecifikácie sa môžu lísiť podľa rôznych regiónov alebo modelov, za štandardné považujte tie pre váš televízor.

## Prevádzkové napätie:

100-240V~50/60 Hz

## Rozmery bez stojanu (Š x V x H):

32": 718 x 427 x 70 mm  
40": 892 x 511 x 75 mm  
43": 955 x 559 x 76 mm

## Čistá hmotnosť bez stojana:

32": 3,3 kg  
40": 4,7 kg  
43": 5,45 kg

## Vstup RF antény:

75 ohm nevyvážený

## Jazyk OSD:

Viaceré možnosti

## Systém:

DTV: DVB-T/T2/S/S2/C  
ATV: PAL/SECAM BG/DK/I

## Pokrytie kanálov:

DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz  
DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz  
DVB-C: 48MHz ~ 859MHz  
ATV: 47,25MHz ~ 865,25MHz

## Prostredie:

Prevádzková teplota: 5 °C ~ 40 °C  
Prevádzková vlhkosť: 20% ~ 80%  
Teplota skladovania: -15 °C ~ 45 °C  
Vlhkosť skladovania: 10% ~ 90%  
nekondenzujúca

# LICENCIA



Google TV je názov softvéru využívajúceho toto zariadenie a ochranná známka spoločnosti Google LLC. Google, YouTube, a Google Cast a ďalšie súvisiace ochranné známky sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.



Pojmy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress a logá HDMI sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.



Vyrobené na základe licencie od spoločnosti Dolby Laboratories.  
Dolby, Dolby Audio a dvojitý symbol D sú obchodné značky spoločnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation.

## Poznámka:

1. Obrázky v tomto dokumente slúžia len na referenčné účely.
2. Z dôvodu upgrardu alebo aktualizácií softvéru sa funkcie môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Pozrite si aktuálne nastavenia vášho TV.
3. V suchom prostredí vplyvom statickej elektriny sa produkt môže reštartovať a vrátiť sa do hlavného rozhrania OSD, rozhrania prehrávača USB alebo do predchádzajúceho režimu zdroja signálu. Je to normálny jav, pokračujte v obsluhe televízora ako zvyčajne.